CONCORRÊNCIA BINACIONAL EF 0817-21
LICITACIÓN PÚBLICA BINACIONAL EF 0817-21

CONTRATAÇÃO DE SEGURO PARA COBERTURA DE DANOS PATRIMONIAIS E DE RESPONSABILIDADE CIVIL NA USINA HIDRELÉTRICA DE ITAIPU

CONTRATACIÓN DE SEGURO PARA COBERTURA DE DAÑOS PATRIMONIALES Y DE RESPONSABILIDAD CIVIL EN LA CENTRAL HIDROELÉCTRICA DE ITAIPU

ADITAMENTO 3

I) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) da Concorrência Binacional EF 0817-21, a ITAIPU responde perguntas realizadas por interessadas nesta licitação:

PERGUNTA 1.
"É permitida participação em cosseguro entre empresas estabelecidas no Brasil? Ou somente o consórcio entre 1 seguradora sediada no Brasil e 1 seguradora sediada no Paraguai?"

RESPOSTA
É permitido o cosseguro entre as Seguradoras estabelecidas no Brasil ou Paraguai, contudo, deverá ser obrigatoriamente constituído o Consórcio Binacional, nos termos estabelecidos no subitem 2.3 do CBC, combinado com a divisão do mercado em partes iguais, nos termos da Habilitação, Anexo II deste CBC.

PERGUNTA 2.
"Por favor solicitamos nos encaminhar o Laudo de estabilidade da barragem atualizado."

RESPOSTA
Serão disponibilizados os anexos do Laudo da Barragem e a Conclusão Segurança de Barragem. Gentileza reportar-se ao item II deste aditamento.

PERGUNTA 3.
"Conforme anexo V – Planilha de Sinistralidade, observa-se o prêmio informado no biênio 2019/2022 é de R$ 5.032.407,00.

ADITIVO 3

I) De conformidad con lo dispuesto en el sub-ítem 1.4.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Licitación Pública Binacional EF 0817-21, la ITAIPU responde preguntas realizadas por empresas interesadas en esta licitación:

PREGUNTA 1.
¿Está permitida la participación en coaseguro entre empresas establecidas en el Brasil? ¿O solo consorcio entre 1 aseguradora establecida en el Brasil y 1 aseguradora establecida en el Paraguay?

RESPUESTA
Es permitido el coaseguro entre las Aseguradoras establecidas en el Brasil o en el Paraguay, sin embargo, el Consorcio Binacional deberá obligatoriamente constituirse en los términos establecidos en el sub-ítem 2.3 del PBC, combinado con la división del mercado en partes iguales, en los términos de la Habilitación, Anexo II de este PBC.

PREGUNTA 2.
Solicitamos nos encaminen el Informe actualizado de estabilidad de la presa.

RESPUESTA
Serán puestos a disposición los anexos del Informe de la Presa y la Conclusión de Seguridad de la Presa. Favor remitirse al ítem II de este Aditivo.

PREGUNTA 3.
Conforme Anexo V – Planilla de Siniestralidad, se observa que la prima informada en el bienio 2019/2022 es de R$ 5.032.407,00.

Solicitamos detalhar qual a composição/memória de cálculo que resultou no valor informado (prêmio de danos e prêmio de RC).”

RESPOSTA
Para a vigência de 25/08/19 a 25/02/20 - o prêmio de Risco Operacional (RO) foi US$ 960.000,00 e o de Responsabilidade Civil foi US$ 152.407,00, totalizando US$ 1.112.407,00.
Para a vigência de 25/08/20 a 25/02/22 – o prêmio de Risco Operacional (RO) foi US$ 3.338.910,00 e o de Responsabilidade Civil foi (RC): US$ 581.090,00, totalizando US$ 3.920.000,00.

PERGUNTA 4.
“Solicitamos nos encaminhar a Planilha de Sinistralidade do RAMO DE RESPONSABILIDADE CIVIL GERAL, onde deverão constar sinistros pendentes, sinistro pagos e sinistros em aberto, com detalhes do acidente / dos fatos.”

RESPOSTA
As Seguradoras que hoje cobrem o Seguro All Risks e Responsabilidade Civil foram notificadas de um acidente ocorrido em 04/02/2021 que acabou resultando na morte de uma pessoa fora da instituição. Deve-se notar que nenhuma reclamação foi recebida de terceiros afetados, mas fizemos a comunicação de acordo com as condições estabelecidas na apólice.
Ademais, informamos que não houve sinistros reclamados nos últimos 10 anos.

PERGUNTA 5.
“Solicitamos nos informar os faturamentos dos últimos 12 meses e previsão para os próximos 12 meses.”

RESPOSTA
As informações financeiras da ITAIPU podem ser acessadas por meio do seguinte link:
https://www.itaipu.gov.br/institucional/demonstracoes-contabeis

Para os próximos 12 meses, ter como referência o mesmo faturamento do ano passado (2020).

Solicitamos el detalle de la composición/memoria de cálculo que arrojó el valor informado (prima para daños y prima para RC).

RESPUESTA
Para la vigencia de 25/08/19 a 25/02/20 el premio de Riesgo Operacional (RO) fue US$ 960.000,00 y de Responsabilidad Civil fue US$ 152.407,00, totalizando US$ 1.112.407,00.
Para la vigencia de 25/08/20 a 25/02/22 – el premio de Riesgo Operacional (RO) fue US$ 3.338.910,00 y de Responsabilidad Civil fue (RC): US$ 581.090,00, totalizando US$ 3.920.000,00.

PREGUNTA 4.
Solicitamos nos encaminen la Planilla de Siniestralidad del área de RESPONSABILIDAD CIVIL GENERAL, donde consten los siniestros pendientes, siniestros pagados y siniestros en abierto, con detalles de accidentes/hechos.

RESPUESTA
Se ha dado aviso a las Aseguradoras que hoy amparan la cobertura All Risks y Responsabilidad Civil, de un accidente sucedido en fecha 04/02/2021 que derivara en el fallecimiento de una persona ajena a la institución. Cabe recalcar que no se ha recibido reclamos de terceros afectados, pero se ha realizado para lo que hubiere lugar la comunicación a tenor de lo establecido en la póliza. Por lo demás no hubo siniestros reclamados en los últimos 10 años.

PREGUNTA 5.
Solicitamos nos informen las facturaciones de los últimos 12 meses y previsión para los próximos 12 meses.

RESPUESTA
Las informaciones financieras de la ITAIPU pueden ser accedidas por medio del siguiente link:
https://www.itaipu.gov.py/es/institucional/estados-contables

Para los próximos 12 meses, considerar como referencia la misma facturación del año pasado (2020).

PERGUNTA 6.
"Gostaríamos de saber qual a estimativa inicial/aproximada dos prejuízos e se já temos detalhes da causa do sinistro abaixo:"

* Em Fevereiro/2020 ocorreu o sinistro da Unidade Geradora nº 09A: Transformador Principal Fase T, (Sinistro em processo de Regulação e estimativa dos prejuízos).

RESPOSTA
Reiteramos resposta da pergunta 2 do aditamento 1, abaixo transcrita:

> *No momento não é possível a estimativa dos danos, pois será necessária uma inspeção detalhada para a constatação precisa dos danos totais.*

PERGUNTA 7.
Você poderia confirmar se é possível incluir uma cláusula de revisão após um período de um ano?

RESPOSTA
Pedido indeferido.

PERGUNTA 8.
Você poderia confirmar que não há linhas de transmissão para cobrir? Se houver, envie os detalhes do mesmo comprimento das linhas, tipo de estruturas que suportam as linhas, Localização das linhas.

RESPOSTA
O seguro deve cobrir as linhas de transmissão de responsabilidade da ITAIPU. As linhas, bem como suas características estão descritas no documento 1314-50-15200-E/P.

PERGUNTA 9.
A inclusão de novas exclusões padrão como doença transmissível seria aceitável?

RESPOSTA
Não, o clausulado da Apólice está definido no Anexo IV do CBC - Minuta de Apólice.

PERGUNTA 10.
Você poderia compartilhar a última pesquisa realizada pela seguradora?

PREGUNTA 6.
Nos gustaría saber cuál es la estimativa inicial/aproximada de los perjuicios y si ya se tiene detalles de la causa del siniestro abajo:

* Em Fevereiro/2020 ocorreu o sinistro da Unidade Geradora nº 09A: Transformador Principal Fase T, (Sinistro em processo de Regulação e estimativa dos prejuízos).

RESPUESTA
Reiteramos la respuesta de la pregunta 2 del aditivo 1, abajo transcrita:

> *En este momento no es posible la estimativa de daños, porque será necesaria una inspección detallada para la constatación precisa de los daños totales.*

PREGUNTA 7.
"¿Podrían confirmar si es posible incluir una cláusula de revisión después de un período de un año?"

RESPUESTA
Pedido denegado.

PREGUNTA 8.
"¿Podrían confirmar que NO hay líneas de transmisión que cubrir? Si hay, por favor enviar los detalles de los mismos como Longitud de las líneas, Tipo de estructuras que soportan las líneas, Ubicación de las líneas."

RESPUESTA
El seguro debe cubrir las líneas de transmisión de responsabilidad de ITAIPÚ. Las líneas, así como sus características, se describen en el documento 1314-50-15200-E/P.

PREGUNTA 9.
"¿Sería aceptable la inclusión de nuevas exclusiones estándar como enfermedad transmisible?"

RESPUESTA
No, el clausulado de la Póliza está definido en el Anexo IV – Minuta de Póliza del PBC.

PREGUNTA 10.
¿Podrían compartir la última encuesta realizada por la compañía de seguros?

RESPOSTA
As Seguradoras não compartilham seus relatórios, são informações estratégicas.

RESPUESTA
Las Aseguradoras no comparten sus informes, son informaciones estratégicas.

PERGUNTA 11.
Você poderia compartilhar as últimas recomendações enviadas pela seguradora e o status atualizado delas?

RESPOSTA
Gentileza remeter-se à resposta da pergunta 10.

PREGUNTA 11.
"¿Podrían compartir las últimas recomendaciones enviadas por la compañía de seguros y el estado actualizado de las mismas?"

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 10.

PERGUNTA 12.
Você poderia compartilhar o último status atualizado das reivindicações do último período, incluindo a reserva atual de cada um?

RESPOSTA
Favor verificar no documento Sinistralidade, Anexo V do CBC.

PREGUNTA 12.
"¿Podrían compartir el último estado actualizado de las reclamaciones del último período incluyendo la reserva actual de cada una?"

RESPUESTA
Favor verificar en el Anexo V – Siniestralidad del PBC.

PERGUNTA 13.
Você poderia nos enviar as melhorias feitas para evitar que as reivindicações se repitam?

RESPOSTA
- Instalação de sistemas de monitoramento nas buchas de alta tensão;
- Instalação de sensores de gases Hydran em todos os transformadores principais TUs (18/500 kV);
- Substituição das portas corta-fogo móveis por portas fixas, enclausurando os TUs, provendo maior resistência a eventos de explosões.

PREGUNTA 13.
¿Podrían enviarnos las mejoras realizadas para evitar que se repitan las reclamaciones?

RESPUESTA
- Instalación de sistemas de monitoreo en bushings de alta tensión;
- Instalación de sensores de gases Hydran en todos los transformadores principales TUs (18/500 kV);
- Sustitución de puertas cortafuegos móviles por puertas fijas, cerrando las TUs, proporcionando una mayor resistencia a los eventos de explosión.

PERGUNTA 14.
Poderiam enviar mais detalhes sobre o programa de manutenção (manutenção preventiva e planejada).

RESPOSTA
A ITAIPU possui o Sistema de Operação e Manutenção – SOM, que é um método de gestão de padronização, planejamento, acompanhamento, controle e avaliação das atividades de operação e manutenção da área

PREGUNTA 14.
"Podrían enviar más detalles sobre el programa de mantenimiento (mantenimiento preventivo y planificado)."

RESPUESTA
La Itaipu tiene el Sistema de Operación y Mantenimiento – SOM, que es un método gerencial de estandarización, planeamiento, acompañamiento, control y evaluación de las actividades de operación y mantenimiento del

elétrica, eletrônica, mecânica e civil a partir de técnicas e processos modernos consolidados a partir da experiência adquirida pelas empresas do setor elétrico e acumulada pela própria Itaipu Binacional.
A manutenção preventiva (ou periódica) consiste em atividades realizadas dentro de prazos pré-determinados e estabelecidas pelo conhecimento da lei de degradação dos equipamentos, com o objetivo de aumentar a confiabilidade e o desempenho, reduzindo a probabilidade de falhas, acidentes e preservação do meio ambiente.
O Subsistema de Manutenção Periódica – SMP, consiste em um programa informatizado que controla todas as informações que tratam dos serviços de Manutenção Periódica realizados na ITAIPU pela Superintendência de Manutenção.
No SMP, a Manutenção Periódica de Equipamentos é estabelecida através das seguintes etapas:

- Programação;
- Execução;
- Aprovação;
- Análise da Engenharia de Manutenção.

área eléctrica, electrónica, mecánica y civil con base en las modernas técnicas y procesos consolidados a partir de la experiencia adquirida por empresas del sector eléctrico y acumulado por la propia Itaipu Binacional.
El mantenimiento preventivo (o periódico) consiste en actividades realizadas dentro de plazos predeterminados y establecidas por el conocimiento de la ley de degradación de equipos, con el objetivo de aumentar la confiabilidad y el rendimiento, reducir la probabilidad de fallas, accidentes y preservar el medio ambiente.
El Subsistema de Mantenimiento Periódico – SMP, consiste en un programa computarizado que controla toda la información que trata de los servicios de Mantenimiento Periódico realizados en la Itaipu por la Superintendencia de Mantenimiento.
En el SMP, el Mantenimiento Periódico de Equipos se establece a través de los siguientes pasos:

- Programación;
- Ejecución;
- Aprobación;
- Análisis de Ingeniería de Mantenimiento.

PERGUNTA 15.
Poderiam enviar mais detalhes sobre o programa de manutenção (embasamento das condições da manutenção preditiva).

RESPOSTA
A Superintendência de Manutenção adota algumas tecnologias para manutenção preditiva, como análise periódica de óleo isolante e hidráulico, coleta periódica e análise de vibrações e termografia.

PREGUNTA 15.
"Podrían enviar más detalles sobre el programa de mantenimiento (mantenimiento predictivo y basado en condiciones)."

RESPUESTA
La Superintendencia de Mantenimiento adopta algunas tecnologías para el mantenimiento predictivo, tales como análisis periódicos de aceite aislante e hidráulico, recolección periódica y análisis de vibraciones y termografía.

PERGUNTA 16.
Com que frequência são realizadas inspeções termográficas infravermelhas?

RESPOSTA
- Subestação da Margem Direita e Casa de Força – a cada 6 meses.
- Linhas de transmissão – a cada 2 anos.

PREGUNTA 16.
"¿Con qué frecuencia se realizan las inspecciones termográficas infrarrojas?"

RESPUESTA
- Subestación de la Margen Derecha y Casa de Máquinas – cada 6 meses.
- Líneas de transmisión – cada 2 años.

PERGUNTA 17.
Há transformadores no local?

PREGUNTA 17.
"¿Hay transformadores en el sitio?"

RESPOSTA
Sim. Considerando somente os transformadores principais, temos 60 transformadores.

RESPUESTA
Sí. Considerando solo los transformadores principales, tenemos 60 transformadores.

PERGUNTA 18.
Com que frequência os transformadores são testados e inspecionados (testes de óleo, fator de potência, resistência, etc.)? Podemos ter uma cópia da última inspeção de teste de óleo?

PREGUNTA 18.
"¿Con qué frecuencia se prueban e inspeccionan los transformadores (pruebas de aceite, factor de potencia, resistencia, etc.)? ¿Podríamos tener una copia de la última inspección de prueba de aceite?"

RESPOSTA
Os transformadores são analisados e seus sistemas testados a cada 9 meses, 1,5 ano e 3 anos. A análise cromatográfica do óleo isolante se realiza bimestralmente e a análise físico-química anualmente. Gentileza reportar-se ao item II deste Aditamento.

RESPUESTA
Los transformadores son analizados y sus sistemas probados cada 9 meses, 1,5 año y 3 años. El análisis cromatográfico del aceite aislante se realiza bimestralmente y el análisis físico-químico anualmente. Favor remitirse al ítem II de este Aditivo.

PERGUNTA 19.
Existem peças sobressalentes importantes em estoque no local?

PREGUNTA 19.
"¿Hay piezas de repuesto clave almacenadas en el sitio?"

RESPOSTA
Sim, conforme mencionado no anexo IV - Minuta de Apólice, Cláusula 17 - Almoxarifados.

RESPUESTA
Sí, conforme mencionado en el Anexo IV – Minuta de Póliza, Cláusula 17 – Almacenes.

PERGUNTA 20.
Seria aceitável que as resseguradoras incluíssem subjetividades como "*sujeitas a perdas não conhecidas ou reportadas ao início*"?

PREGUNTA 20.
"¿Sería aceptable que los reaseguradores incluyan subjetividades como "*sujeto a pérdidas no conocidas o reportadas hasta el inicio*"?"

RESPOSTA
Não, o clausulado da Apólice está definido no anexo IV do CBC - Minuta de Apólice.

RESPUESTA
No, el clausulado de la Póliza está definido en el Anexo IV – Minuta de Póliza del PBC.

PERGUNTA 21.
As turbinas de Itaipu são consideradas protótipos?

PREGUNTA 21.
"¿Se consideran prototipos las turbinas de Itaipu?"

RESPOSTA
Não.

RESPUESTA
No.

PERGUNTA 22.
"Com que frequência são realizadas as análises de manutenção e emissão dos "Relatórios de Análise do Desempenho" pela equipe de

PREGUNTA 22.
¿Con qué frecuencia son realizados los análisis de mantenimiento y emisión de los "Informe de Análisis de Desempeño" por el equipo de

engenharia?"

RESPOSTA
Após a conclusão de qualquer manutenção periódica, a Solicitação de Serviço Periódico é encaminhada à divisão de engenharia correspondente ao serviço para análise, ou seja, a análise é periódica, com uma frequência associada a frequência da intervenção definida no sistema SOM. Existe ainda o relatório, identificado como Análise da Manutenção Periódica – AMP, que é elaborado pela Engenharia de Manutenção conforme necessidades específicas.

PERGUNTA 23.
"Com que frequência são realizados estudos de termografia e análise periódica de óleo?"

RESPOSTA
- Termografia – Ver resposta à pergunta 16.
- Análise periódica de óleo isolante – Cromatografia a cada 2 meses; físico-químico anualmente;
- Análise periódica de óleo lubrificante – Particulado e sedimentos a cada 3 meses; físico-químico anualmente.

PERGUNTA 24.
"Quais foram as medidas de mitigação e melhoria implementadas para garantir a não-recorrência do sinistro no Transformador Principal?"

RESPOSTA
Gentileza remeter-se à resposta da Pergunta 13.

PERGUNTA 25.
"Existem unidades transformadoras reservas para casos de uso emergencial? Quantas?"

RESPOSTA
Sim. Para os transformadores principais temos 5 unidades reservas, sendo 2 para 50 Hz e 3 para 60 Hz.

PERGUNTA 26.
"Conforme o Anexo II, diversos documentos

ingeniería?

RESPUESTA
Al finalizar cualquier mantenimiento periódico, la Solicitud de Servicio Periódico se remite a la división de ingeniería correspondiente al servicio para su análisis, es decir, el análisis es periódico, con una frecuencia asociada a la frecuencia de la intervención definida en el sistema SOM. También está el informe, identificado como Análisis Periódico de Mantenimiento - AMP, que es elaborado por la Ingeniería de Mantenimiento de acuerdo con las necesidades específicas.

PREGUNTA 23.
¿Con qué frecuencia son realizados los estudios de termografía y análisis periódico del aceite?

RESPUESTA
- Termografía - Véase la respuesta a la pregunta 16
- Análisis periódico de aceite aislante - Cromatografía cada 2 meses; físico-químico anualmente;
- Análisis periódico de aceite lubricante - Partículas y sedimentos cada 3 meses; físico-químico anualmente.

PREGUNTA 24.
¿Cuáles fueron las medidas de mitigación y mejora implementadas para garantizar la no-recurrencia del siniestro en el Transformador Principal?

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 13.

PREGUNTA 25.
¿Existen unidades transformadoras de reserva para casos de uso emergencial? ¿cuántas?

RESPUESTA
Sí. Para los transformadores principales tenemos 5 unidades de reserva, siendo 2 para 50 Hz y 3 para 60 Hz.

PREGUNTA 26.
Conforme el Anexo II, diversos documentos

necessitam de firma reconhecida em cartório, tendo em vista o cenário atual do COVID 19, gostaríamos de saber se seria aceito alguma certificação digital? Em caso positivo, qual seria e haveria algum modelo específico? Qual seria a orientação?"

RESPOSTA
No Brasil, será admitida a assinatura eletrônica com certificação digital, através de uma autoridade certificadora (AC), subordinada ao ICP-Brasil *(MP nº 2.200-2).

** O ICP-Brasil, serviço público criado em 2001, monitora e regulamenta a emissão desses certificados no Brasil.*

No Paraguai, será admitida assinatura eletrônica com certificado digital emitido por uma entidade legalmente habilitada para esse fim no Paraguai, em conformidade com o disposto nas Leis N° 4017, 4610 e demais normas paraguaias concordantes.

PERGUNTA 27.
"As declarações assinadas fisicamente, com devidas firmas reconhecidas em cartório, poderão ser substituídas por assinaturas digitais, realizadas através do DocuSign?"

RESPOSTA
Favor reportar-se à resposta da pergunta anterior.

PERGUNTA 28.
"Na eventualidade de ser necessária a contratação de uma equipe de terceiros especializada para manutenção, reformas ou obras na facilidade, quando da contratação dos serviços, a Itaipu exige que os Empreiteiros celebrem algum tipo de Seguro de Responsabilidade Civil?"

RESPOSTA
A ITAIPU exige a contratação de Seguro de Responsabilidade Civil para obras de grande porte ou obra com um risco bem específico. Ressaltamos que as atividades de manutenção das Unidades Geradoras são efetuadas pelos seus próprios empregados.

necesitan de firma reconocida en escribanía, teniendo en cuenta el escenario actual del COVID-19, nos gustaría saber si sería aceptada alguna certificación digital. En caso positivo, ¿cuál sería, habría algún modelo específico? ¿cuál sería la orientación?

RESPUESTA
En el Brasil, será admitida la firma electrónica con certificación digital, a través de una autoridad certificadora (AC), subordinada al ICP-Brasil *(MP nº 2.200-2).

** El ICP-Brasil, servicio público creado en 2001, monitorea y reglamenta la emisión de esos certificados en el Brasil.*

En el Paraguay, será admitida firma electrónica con certificado digital emitido por una entidad legalmente habilitada para el efecto en Paraguay, de conformidad a lo dispuesto en las Leyes N° 4017, 4610 y demás normas paraguayas concordantes.

PREGUNTA 27.
Las declaraciones firmadas físicamente, con firmas reconocidas en escribanía, ¿podrán ser sustituidas por firmas digitales realizadas mediante el DocuSign?

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta anterior.

PREGUNTA 28.
En el caso de ser necesaria la contratación de un equipo externo especializado para el mantenimiento, reformas u obras, en cuanto a la contratación de los servicios, ¿requiere la ITAIPU que los Contratistas suscriban algún tipo de Seguro de Responsabilidad Civil?

RESPUESTA
La ITAIPU exige la contratación de Seguro de Responsabilidad Civil para obras de gran porte u obra con un riesgo bien específico. Resaltamos que las actividades de mantenimiento de las Unidades Generadoras son efectuadas por sus propios empleados.

PERGUNTA 29.
"Existe alguma previsão para ampliação das atividades do proponente no período de vigência do seguro proposto?"

RESPOSTA
Não há previsão para ampliação das atividades no referido período.

PERGUNTA 30.
"Qual o faturamento projetado para o próximo ano de vigência?"

RESPOSTA
Gentileza atentar-se à resposta da pergunta 5.

PERGUNTA 31.
"Planilha de Sinistralidade de RCG informando (sinistros pendentes, pagos e em aberto) com detalhes do acidente/fato (últimos 10 anos)"

RESPOSTA
Gentileza atentar-se à resposta da pergunta 4.

PERGUNTA 32.
"Podemos utilizar a seguinte forma para comprovar a emissão nos ramos da contratação em tela: A licitante poderá comprovar sua capacidade técnica através de: Comprovação de que possui prêmio emitido maior que zero, a partir de 01/01/2020, no ramo de Risco Operacional (51 e 96) e Responsabilidade Civil. (351) e de acordo com informações extraídas do site da SUSEP - acessar SES - acessar Sistema de estatística da SUSEP, opção "Operações", consulta Seguros: prêmios e sinistros. As informações acima dispostas, podem ser verificadas através do link abaixo, com base nos dados de ramo e período definidos pelo requisito:
(http://www2.susep.gov.br/menuestatistica/SES/premiosesinistros.aspx?id=54). Dessa forma, poderiam considerar dispensa necessidade de apresentação do atestado de capacidade técnica?"

RESPOSTA
Não, para esse quesito deve-se atentar ao solicitado na Documentação para Habilitação, anexo II, subitens 2.1.3 "a" e "b".

PREGUNTA 29.
¿Existe alguna previsión para la ampliación de actividades del oferente en el periodo de vigencia del seguro propuesto?

RESPUESTA
Sin previsión para ampliación de las actividades en el referido periodo.

PREGUNTA 30.
¿Cuál es la facturación proyectada para el próximo año de vigencia?

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 5.

PREGUNTA 31.
Planilla de Siniestralidad de RCG informando (siniestros pendientes, pagos en abierto) con detalles del accidente/hecho (últimos 10 años).

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 4.

PREGUNTA 32.
Podemos utilizar el siguiente formulario para acreditar la emisión en los ramos de contratación en cuestión: La licitante podrá demostrar su capacidad técnica a través de: Comprobación de que posee premio emitido mayor que cero a partir del 01/01/2020, en el ramo de Riesgo Operacional (51 y 96) y Responsabilidad Civil. (351) y de acuerdo con las informaciones extraídas de la web de la SUSEP – acceder SES – acceder Sistema de estadística de la SUSEP, opción "Operaciones", consulta Seguros: premios y siniestros. Las informaciones arriba dispuestas, pueden ser verificadas a través del link abajo, con base en los datos del ramo y periodo definidos por el requisito:
(http://www2.susep.gov.br/menuestatistica/SES/premiosesinistros.aspx?id=54). De ese modo, ¿podrían considerar dispensar la presentación de constancia de capacidad técnica?

RESPUESTA
No, para ese punto debe referirse a lo solicitado en la Documentación para Habilitación, anexo II sub-ítems 2.1.3 "a" y "b".

PERGUNTA 33.
"Sobre a apólice, vamos ter uma apólice única, contemplando as duas coberturas de Risco Operacional e Responsabilidade Civil? Ou seria aceitável separar em duas apólices?"

RESPOSTA
É possível a separação das apólices, uma de Risco Operacional e a outra de Responsabilidade Civil.

PERGUNTA 34.
"Como cada parte do Consórcio Segurador Binacional e responsável por sua regulação de sinistro, levando em consideração o lado geográfico da ocorrência, sendo assim, entendemos que seria necessário a representação na regulação de qualquer sinistro, **por dois peritos**, sendo um nomeado pelo mercado segurador brasileiro e outro pelo mercado segurador paraguaio, correto?"

RESPOSTA
Entendimento correto.

PERGUNTA 35.
"Existem Inspeções de Risco e Recomendações feitas pela seguradora atual?"

RESPOSTA
Gentileza remeter-se à resposta da Pergunta 10.

PERGUNTA 36.
"Quais os trabalhos/obras/melhorias feitas nos últimos dois anos na planta?"

RESPOSTA
Gentileza atentar-se à resposta da pergunta 13.

PERGUNTA 37.
"Poderia confirmar se é possível incluir uma cláusula de revisão após um período de um ano?"

RESPOSTA
Gentileza atentar-se à resposta da pergunta 7.

PREGUNTA 33.
Sobre la póliza, ¿tendremos una póliza única, contemplando las dos coberturas de Riesgo Operacional y de Responsabilidad Civil? ¿o sería aceptable separar en dos pólizas?

RESPUESTA
Es posible la separación de las pólizas, una de Riesgo Operacional y otra de Responsabilidad Civil.

PREGUNTA 34.
Como cada parte del Consorcio Asegurador Binacional es responsable por su regulación de siniestro, llevando en consideración el punto geográfico de la ocurrencia, siendo así, entendemos que sería necesaria la representación en la regulación de cualquier siniestro, por dos peritos, siendo uno designado por el mercado asegurador brasilero y otro por el mercado asegurador paraguayo, ¿correcto?

RESPUESTA
Entendimiento correcto.

PREGUNTA 35.
¿Existen Inspecciones de Riesgo y Recomendaciones hechas por la aseguradora actual?

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 10.

PREGUNTA 36.
¿Cuáles son los trabajos/obras/mejorías hechas en los últimos dos años en la central?

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 13.

PREGUNTA 37.
¿Podrían confirmar si es posible incluir una cláusula de revisión después de un periodo de un año?

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 7.

PERGUNTA 38.
"Seria aceitável a inclusão de "exclusões padrão" dos clausulados, como doença transmissível?"

RESPOSTA
Não, o clausulado da Apólice está definido no anexo IV do CBC - Minuta de Apólice.

PERGUNTA 39.
"Poderia compartilhar o último relatório de inspeção realizado pela Seguradora?"

RESPOSTA
Gentileza remeter-se à resposta da pergunta 10.

PERGUNTA 40.
"Poderia, por favor, compartilhar as últimas recomendações enviadas pela Seguradora e o status atualizado das mesmas?"

RESPOSTA
Gentileza remeter-se à resposta da pergunta 10.

PERGUNTA 41.
"Poderia, por favor, compartilhar o último relatório atualizado dos sinistros do último período de vigência incluindo a reserva atual de cada um?"

RESPOSTA
Gentileza remeter-se à resposta da pergunta 12.

PERGUNTA 42.
"Poderia, por favor, encaminhar as melhorias feitas para evitar a recorrência das reclamações/sinistros?"

RESPOSTA
Gentileza remeter-se à resposta da pergunta 13.

PERGUNTA 43.
"Gostaríamos de obter mais detalhes sobre o programa de manutenção preventiva e planejada."

PREGUNTA 38.
¿Sería aceptable la inclusión de nuevas "exclusiones estándar" como enfermedad transmisible?

RESPUESTA
No, el clausulado de la póliza está definido en el Anexo IV del Pliego – Minuta de Póliza.

PREGUNTA 39.
¿Podría compartir el último informe de inspección realizado por la aseguradora?

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 10.

PREGUNTA 40.
¿Podría por favor compartir las últimas recomendaciones remitidas por la Aseguradora y el estado actualizado de las mismas?

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 10.

PREGUNTA 41.
¿Podría por favor compartir el último informe actualizado de los siniestros del último periodo de vigencia incluyendo la reserva actual de cada uno?

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 12.

PREGUNTA 42.
¿Podría por favor encaminar las mejoras hechas para evitar la recurrencia de los reclamos/siniestros?

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 13.

PREGUNTA 43.
Nos gustaría obtener más detalles sobre el programa de mantenimiento preventivo y planificado.

RESPOSTA
Gentileza remeter-se à resposta da pergunta 14.

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 14.

PERGUNTA 44.
"Enviar mais detalhes sobre o programa de manutenção preditiva e se a manutenção está baseada nas práticas nacionais ou internacionais (ou quais práticas)?"

PREGUNTA 44.
Enviar más detalles sobre el programa de mantenimiento predictivo y si el mantenimiento está basado en las prácticas nacionales o internacionales ¿o qué prácticas?

RESPOSTA
Gentileza remeter-se à resposta da pergunta 15.

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 15.

PERGUNTA 45.
"Com que frequência são realizadas inspeções de termografia infravermelha?"

PREGUNTA 45.
¿Con qué frecuencia son realizadas las inspecciones de termografía infrarroja?

RESPOSTA
Gentileza remeter-se à resposta da pergunta 16.

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 16.

PERGUNTA 46.
"Existem transformadores no local? Caso POSITIVO, pedimos informar com que frequência são testados os transformadores (teste de óleo, fator de potência, resistividade, etc.) e inspecionados? Poderíamos ter uma cópia da última inspeção de teste de óleo?"

PREGUNTA 46.
¿Existen transformadores en el local? En caso positivo, solicitamos nos informen con qué frecuencia son ensayados los transformadores (ensayos de aceite, factor de potencia, resistividad, etc.) e inspeccionados. ¿Podríamos obtener una copia de la última inspección de ensayo de aceite?

RESPOSTA
Gentileza remeter-se às respostas das perguntas 17 e 18. Serão encaminhadas as análises referentes a um transformador principal, pois temos um parque de 60 transformadores principais, além de outros transformadores.

RESPUESTA
Favor remitirse a las respuestas de las preguntas 17 y 18. Se remitirán los análisis relativos a un transformador principal, ya que tenemos un parque de 60 transformadores principales, además de otros transformadores.

PERGUNTA 47.
"Poderia por favor confirmar que NÃO há linhas de transmissão a serem abrangidas na apólice? Caso positivo, poderia por favor enviar detalhes das mesmas como: Comprimento das linhas, Tipo de estruturas de suporte das linhas, Localização das linhas, etc."

PREGUNTA 47.
¿Podrían confirmar que NO hay líneas de transmisión que cubrir? Si hay, por favor enviar los detalles de estas como: Longitud de las líneas, Tipo de estructuras que soportan las líneas, Ubicación de las líneas, etc.

RESPOSTA
Gentileza remeter-se à resposta da pergunta 8.

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 8.

PERGUNTA 48.
"Existem peças sobressalentes importantes armazenadas no local? Quais?"

RESPOSTA
Polos dos geradores, barras dos estatores, bombas sobressalentes, transformadores, trocadores de calor, componentes de painéis etc.

PERGUNTA 49.
"Seria aceitável que os Resseguradores incluíssem subjetividades como "sem prejuízo de perdas conhecidas ou comunicadas até ao início da vigência"? Ainda sobre as subjetividades, o que for solicitado pelo mercado terá margem para esclarecimento antes do início da vigência?"

RESPOSTA
O clausulado da Apólice está definido no anexo IV do CBC - Minuta de Apólice.

PERGUNTA 50.
"As turbinas de Itaipu são consideradas protótipos."

RESPOSTA
Gentileza remeter-se à resposta da pergunta 21.

PERGUNTA 51.
Tendo em vista a Concorrência Binacional de All risk da Entidade, qual seria o protocolo para as pessoas participarem presencialmente, que já estão vacinadas, com as doses completas contra o Covid - 19, além de levar o cartão de vacinação, com ingresso pela Margem Direita.

RESPOSTA
Para a participação na sessão pública presencial não será exigida a apresentação de comprovantes de vacinação e testes negativos para COVID-19. Não obstante, a ITAIPU está adotando medidas preventivas de higiene e distanciamento social, visando assegurar a saúde e integridade dos participantes. Gentileza reportar-se ao aditamento 2, que trata da limitação de representantes.

PREGUNTA 48.
¿Existen piezas de repuesto importantes almacenadas en el local? ¿Cuáles son?

RESPUESTA
Polos de los generadores, barras de los estatores, bombas de repuesto, transformadores, intercambiadores de calor, componentes de paneles, etc.

PREGUNTA 49.
¿Sería aceptable que los reaseguradores incluyan subjetividades como "*sujeto a pérdidas no conocidas o reportadas hasta el inicio de la vigencia*"? Siguiendo las subjetividades, ¿lo que fuese solicitado por el mercado tendrá margen para aclaraciones antes del inicio de la vigencia?

RESPUESTA
El clausulado de la póliza está definido en el anexo IV del Pliego – Minuta de Póliza.

PREGUNTA 50.
Las turbinas de ITAIPU son consideradas prototipos.

RESPUESTA
Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 21.

PREGUNTA 51.
"Con vistas a la Licitación Binacional de la All risk de la Entidad, cual sería el protocolo para las personas a asistir en forma presencial, que ya están vacunados, con las dosis completas contra el covid - 19, a parte de llevar el carnet de vacunación, con ingreso por la MD."

RESPUESTA
Para la participación en la sesión pública presencial no será exigida la presentación de comprobantes de vacunación y pruebas negativas de COVID-19. No obstante, la ITAIPU está adoptando medidas preventivas de higiene y distanciamiento social, con el fin de asegurar la salud e integridad de los participantes. Favor remitirse al Aditivo 2, que trata sobre la limitación de la cantidad de representantes.

II) Em conformidade com o disposto no subitem 1.4.2 do Caderno de Bases e Condições (CBC) da Concorrência Binacional EF 0817-21, a ITAIPU, disponibiliza em anexo a este aditamento os arquivos da Conclusão de Segurança de Barragem, o Laudo de Barragem e as Análises Cromatográfica e Físico-Química do óleo dos transformadores.

III) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no Caderno de Bases e Condições da Concorrência Binacional EF 0817-21.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 17.08.21

II) De conformidad con lo dispuesto en el sub ítem 1.4.2 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Licitación Pública Binacional EF 0817-21, la ITAIPU, coloca a disposición, anexo a este Aditivo, los archivos de la Conclusión de Seguridad de la Presa, el Informe de la Presa y los Análisis Cromatográfico y Físico-Químico del aceite de los transformadores.

III) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Licitación Pública Binacional EF 0817-21.

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 17.08.21